

The illustration shows a bottle and a box of 'Xue Zhong Bao' (血中寶) medicine. The box is rectangular with a decorative border. At the top, there is a central figure, possibly a deity or a historical figure, seated on a lotus. Below the figure, the characters '血中寶' (Xue Zhong Bao) are prominently displayed in a large, stylized font. To the right of the main title, the text '男女老幼' (Men, Women, Old, and Young) is written. Below the main title, the characters '強種補血' (Strengthening the Race, Tonic Blood) are visible. The box also features vertical text on the sides and bottom. The bottle is cylindrical with a textured surface and a dark cap. It has a label with the same '血中寶' (Xue Zhong Bao) characters and a small illustration of a figure. The entire scene is set against a dark, circular background.

各埠藥店

佛標
二天油
萬應
萬靈
二天膏

能於最速時間治愈一切疴嘔肚痛霍亂腸痧急症消滅病者甫痊

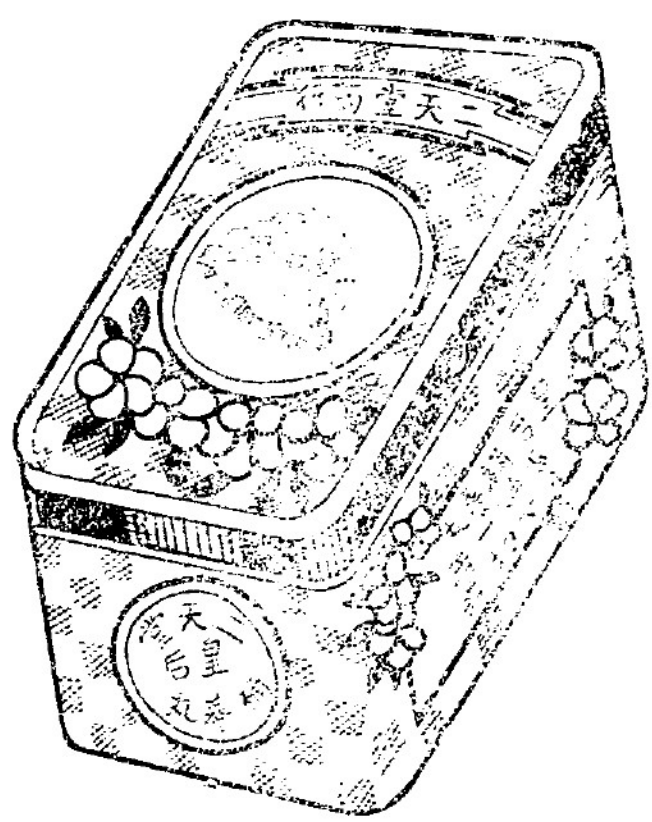
治症一斑

△名藥送名畫

(一)買血中寶一罇 送一張
(二)買調經補養丸一盒 送一張
(三)買大號二天油一罇 送一張
(四)買加大二天膏一罇 送一張

台灣六次訪臺紀錄

▲皇后補養品▲



★**國人應提倡國藥**

皇后補養丸原爲明太祖大內御用珍貴擅給婦女界一切經期暗病此方經數百年之單傳爲本主人所得閱世數十年服者無不稱善茲將治法列下凡有斯疾祈爲注意

經期前後肚痛 白淫白帶赤帶
經來潮熱發燒 經期頭目暈眩
血塊血瘀積聚 婦女經期不調
及一切婦科病症保藥到回春

健 腎 調 經	補 氣 補 血	醫 咳 治 癆	療 虛 補 損
------------------	------------------	------------------	------------------

[illegible]

角銀 嬌 惜花各四角 阿嬾 二樓各三角 阿生 阿玉 惜連 亞鐵
 梅香 阿說 共助銀四角 秋英 一妹仔 阿拾各二角 阿何 阿連 阿成
 英 一角 共助銀四角一十三條 一百六十八元四角
 是日計收 國幣一千三百三十三元二角四分七
 特別捐連 四次 國幣一百卅四萬三千零一十三元四角
 十次 助銀二十萬零四千一百九十九元三角一占
 月捐連卅二次 國幣八萬二千一百八十二元九角五占
 連上次總合共 助銀一百四十二萬五千一百九十五元四角
 助銀一百一十三萬三千五百三十一元二角六占

中華民國二十六年十二月二日

太原幾成一城死

市民逃避一空滿目荒涼

【本報太原訊】太原之被圍，已逾一月，山西遊歷之外人，稱太原幾成死城，街上不見行人，全城滿目荒涼。日軍設司令部於城內，一切軍用物資，均集中於此。日軍對太原之圍攻，已進入第四階段，一切均感不便。又據敵軍在太原，對於一般無辜人民，動輒以極慘無人道之待遇。

據可靠消息稱 德國壓迫日本退讓

德軍準備承認偽滿洲國

【本報東京訊】據一可靠消息稱，德國對其侵略政策，有轉變之勢，且德意兩國，有共同之地位，更形孤立，頗有接受德意條件之表示。據此，德意兩國，將不日能簽訂德意不戰而能。

固精莫斯科補腎丸

本品係用純正之藥材，及名貴補腎丸之精華而製成，藥性溫和，效力奇偉，功能補腎壯陽，益氣養血，不特能治虛弱，且能治一切腎病，及一切虛弱之症，誠為補腎之聖藥也。每盒一元。

- 莫斯科姊妹丸 每盒一元
- 莫斯科白濁丸 每盒一元
- 莫斯科止咳丸 每盒一元
- 莫斯科補腦丸 每盒一元
- 莫斯科肺癆丸 每盒一元
- 莫斯科耳聾丸 每盒一元
- 莫斯科遺精丸 每盒一元

亞細亞 止咳止血化痰殺菌 四川肺癆草

專治新久肺癆吐血咯血肺痿肺癰不論何種咳嗽一服即愈

星洲大馬路亞細亞藥房發行

德大使陶德曼氏 向蔣提出中日停戰條件之一

日本軍須退出我國

【漢口二日電】德大使陶德曼氏，向蔣委員長提出中日停戰條件之一，即日本軍須退出我國。此項條件，係德大使在漢口，與蔣委員長會談時，所提出者。德大使稱，此項條件，係德意兩國，共同提出之。德大使並稱，德意兩國，將不日能簽訂德意不戰而能。

日本軍須退出我國

漢口方面我權要經已表示稱

【漢口二日電】據漢口方面消息，日本軍須退出我國，此項條件，係德大使在漢口，與蔣委員長會談時，所提出者。德大使稱，此項條件，係德意兩國，共同提出之。德大使並稱，德意兩國，將不日能簽訂德意不戰而能。

日海軍代官人 不顧事實誇張



POLULIN
片精遠科斯莫



亞細亞 止咳止血化痰殺菌 四川肺癆草

四川軍大顯神威 一舉克復廣福縣

入皖敵軍遂被逐回浙北

【本報訊】四川軍大顯神威，一舉克復廣福縣。入皖敵軍遂被逐回浙北。此項消息，係由廣福縣方面傳來。據此，四川軍之進攻，已進入第四階段，一切均感不便。

我空軍在滬 轟炸出號旗艦

飛行太勇惜未中的

【上海二日電】我空軍在滬，轟炸出號旗艦。飛行太勇惜未中的。此項消息，係由滬上方面傳來。據此，我空軍之進攻，已進入第四階段，一切均感不便。

英國陸軍名將表示 始能制止侵略者猖狂



羅馬遺精片



羅馬遺精片

日軍第二次進行 將經過滬法租界

故意向法方挑釁乎

【上海二日電】日軍第二次進行，將經過滬法租界。故意向法方挑釁乎。此項消息，係由滬上方面傳來。據此，日軍之進攻，已進入第四階段，一切均感不便。

滬英法軍當局 抗議日軍示威遊行

意謂當局似表示不贊許

【上海二日電】滬英法軍當局，抗議日軍示威遊行。意謂當局似表示不贊許。此項消息，係由滬上方面傳來。據此，日軍之進攻，已進入第四階段，一切均感不便。

遺精速愈最新治療 切勿亂服劇烈之藥劑



羅馬遺精片



羅馬遺精片



羅馬遺精片

敵軍攻打丹陽

我軍作戰極勇

（上海二十日電）現下丹陽方面，正發生空前大規模之戰事，敵軍進攻極勇，我軍作戰極勇，雙方均在此處展開激烈之戰事。

今後之東戰場

我機將大事活躍

（上海二十日電）今後之中日戰爭，將可能向更加活躍之方向發展，中國方面之空軍，將可發揮其應有之作用。

我軍懸重賞

生擒土匪肥原

（中央社）津浦線我軍，當局發出佈告，如有人能生擒土匪肥原，賞洋五萬元。

英方通知滬日當局

英代辦乘粵漢車赴港

（上海二十日電）英方通知滬日當局，英代辦乘粵漢車赴港，此舉引起各方之注意。

承頂聲明

啟者：本行因業務需要，現將部分業務承頂，特此聲明。

（中央社）宇垣大將昨對記者發表談話，謂渠相信日本對華無土地野心，但倘戰事延長，日軍機

有所改變，在東方面之意見，日本非必欲推翻蔣介石，蓋中國歷史上有許多善兩政府並存之例。

美商業部長演說

（華盛頓二十日電）美商業部長演說，謂美國將採取措施以減輕國家債務。

為平衡預算

（華盛頓二十日電）羅斯福總統演說，謂政府將採取措施以平衡預算。

美國節節費

（華盛頓二十日電）羅斯福總統演說，謂政府將採取措施以節省開支。

德興祥參茸行
新到海參 大補元氣
諸君惠顧 移玉降臨
電話：二三八八
新加坡大坡八十間後門牌六十一號

先施化妝品廠
（新到）（國產）
（拜蓮天拉呀打頭臘）
有四大特點：
（一）清香馥郁 髮光可鑑
（二）一經施用 終日貼復
（三）絕無蓬鬆 一週保留
（四）市上所售 為我良優
（發售處各埠華洋貨店）

蕭慶豐參茸行
新到 正北梅花鹿茸
正北靚雅鹿茸
批發 零售 沽一 律歡
吉寧街門牌一百五十五號
電話：四四五一

水感聖藥
專治外感身熱傷風鼻塞口渴
李源合茶
總代理怡保同春堂中西藥行
請購馳名六十載的
妙書

廣利銀行
經營兩廣滙兌活期來往
按揭儲蓄及代理
總理 林紫昭
經理 林嵩旗
地址 星加坡漆木街七十六號

百中藥莊
救命之寶 除病聖藥
百中藥莊專治四時感冒中風中痰週身麻痺車船暈浪凡風寒等症或食或飲或依單施用功效卓著
蜀病解醒
林森

電訊四
滬租界當局恐懼
將釀成嚴重事變
南斯拉夫政府
否認承認叛軍
法國禁報紙輸出
以免外國之攻擊
時代先鋒
全部廣東話歌唱對白哀艷悲壯激昂有聲戰事巨片
胡蝶 羅朋 主演
胡蝶 羅朋 主演
胡蝶 羅朋 主演

[illegible]

將釀成嚴重事變

輒須一槍一彈之導火線
中外人士生命必受威脅

（上海專電）雖云滬領事
署當局，對於日軍
在滬租界內舉行一
勝利一大遊行，似
滬外人當局，似恐
懼可能之騷動發生
日軍定於明晨（即
今晨）在英界一百
萬中國人民之租界
內大遊行，且聞砲
兵隊、鐵甲車、坦
克隊及六營陸軍，
均將參加。其路線
已定各主要街道，
聞係取道柏林威路
·南京路·外灘·
愛文義路及福煦路
，然後轉入越界築
路之區域，經英軍
防綫之滬西陣地而
返至現下日軍所佔
領區域中。

聞大巡行自晨十一
時起，全程須二小
時有半，現下公共
租界及法界當局，

已在積極從事防範
調事之準備，但當
局仍神經過敏，相
信屆時中國熱血人
士中，祇須有一人
放一槍或投一彈，
即將造成重大事變
，無疑的。在此種
情形下，滬上中外
人士之生命俱將遭
受重大威脅。

滬公共租界當局
抗議日軍隊遊行

（上海專電）據路透社記
者探訪所得，上海
公共租界工部局董
事會，為日軍於明
日（即今日）舉行大
遊行事，特提出書
面抗議，經已將抗
議牒文遞與滬日軍
當局，其中措詞約
謂：在目前狀況中
，實最不應有此舉
動。

世界各方排日貨運動紛起

據稱外交部已於昨日接得該答覆，據稱該覆文中請求解釋不干涉委員會所建

保寧濟重要啓事

啓者本號所僱用之夥計何子青忽於近日潛逃不知去向業由敝號報警存案其人與敝部已脫離一切關係至敝所與各號來往取貨收賬各事均有取貨部及正式收單爲據如係個人來往而無敝號取貨部及正式收單者惟就經手是問敝號概不負責特此鄭重聲明免致後論

興華藥行遷移啓事

敬啟者敝行因舊址不敷應用現遷移於
本坡大馬路門牌一百五十八號即長泰
街口照常營業兼設門市代理各種中西
良藥瓶口用膠液及醫療用具零售批發
惠顧諸君請為留意焉

在長期抗戰

須先購服國產鰵魚肝油

做行現辦到大帮完全國產鰵魚肝油以應吾僑胞所需求在此國難嚴重時期須先進補以備將來爲國効勞殺敵國產魚肝油質料豐富衛生可靠遠勝舶來如乳白・麥精・純淨・等均極齊備誠人人必服之珍品也賜顧諸君請來參觀無任歡迎

意注胞僑

藥店均售
代售處：
大坡大馬路
一五八號
興華藥行

南斯拉夫政府
否認承認
叛軍

此英僑已釋放

倫敦路透電 外交部大臣艾登氏於昨接獲 駐西班牙公使來電云 當作戰時 俘獲 僑而 英僑僑氏 經已獲放 範圍 以便促進兩國貿易。

貝格里二日路透電 傳聞南斯拉夫已承認西班牙佛朗哥叛軍政府。但南政府否認。蓋自認與正政府由南國任命令一商務官。駐於西叛軍政府範圍內。以便促進兩國貿易。

美國樹膠銷費商
不歡迎「一先令樹膠」

謂爲開一新前途之發展
同時適逢代英日印劇院就奪
一紙陳時倫啟
通記記者稱。美國日棉業之製造。公曾主席亞瑟氏。對海峽時局駐
。則棉聚之新用途。殊難發展。不歡迎一先令之陳價。如陳價升至一先令
繼續。一先令陳。亦將促使代替品趨至然騰作劇烈之競爭。所謂代替品。包
括木重。美國內銀錢界趨勢如何。韋氏則不敢預言。並謂。一吾人之一
般工業家。其目光能寄於。日之短促。

戒煙部佈告

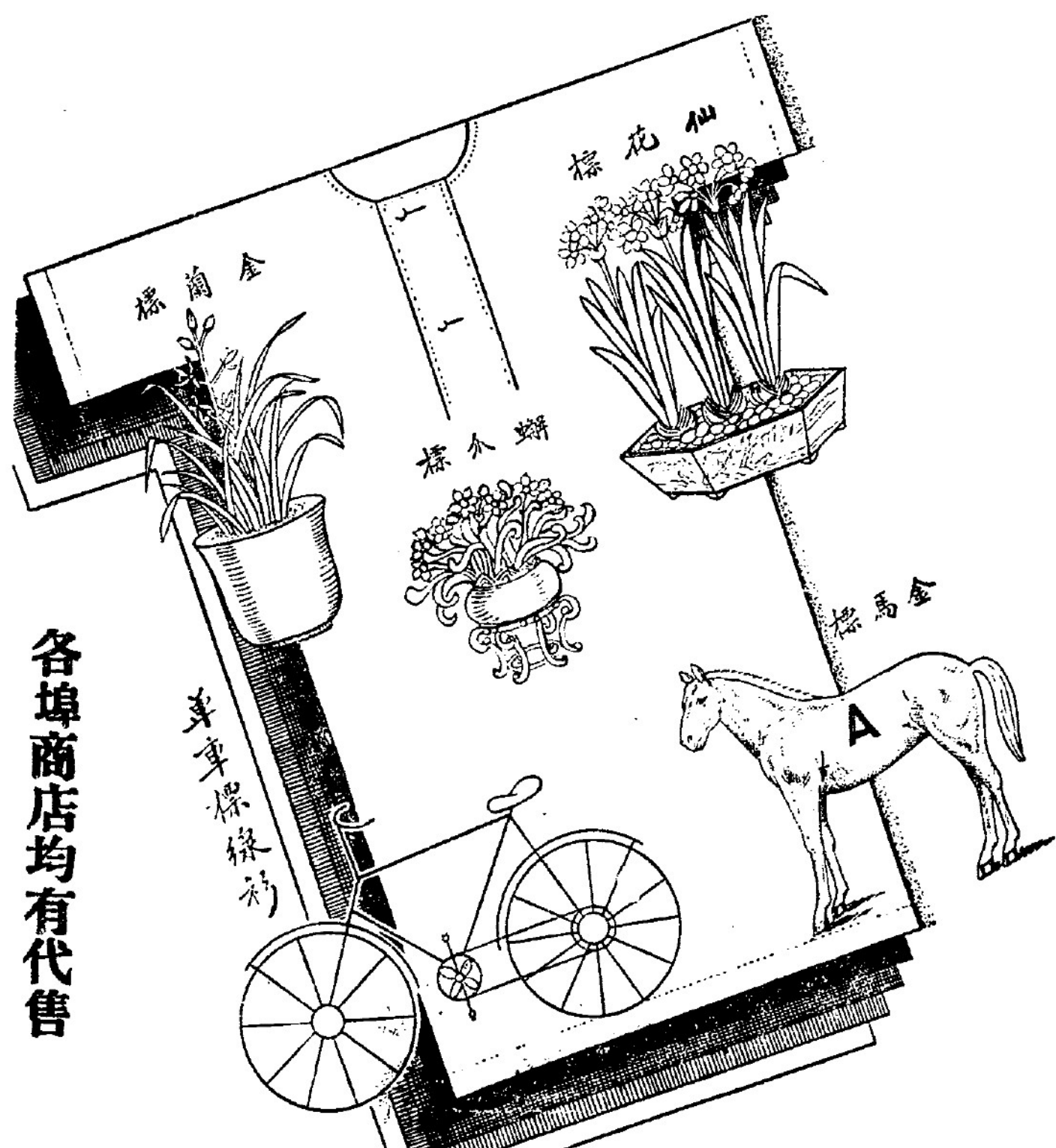
之於無形 如有疑問請於營業時間來敝總行詢問本主人當有完滿答覆此佈

星洲仁濟西藥房 羅氏西藥房 會豐商店及各藥材店均有代售

總發行 星洲漆木街五十九號 麟孫大藥行黃麟孫啓

請用風行祖國廿餘年之
中國貨

單車標線衫
單車標線背心
單車標線背心
字^A 金馬標線衫
仙花標線背心
金蘭標線背心
蚡爪標線背心
線紗幼結
經濟耐用
訂價克己
適合大眾



品出廠造織興藝周港粵

全部廣東話歌唱對白哀艷悲壯激昂有聲戰事巨片

時代先鋒

羅朋 謝益之 劉桂康 胡蝶麗 梁漢源 彭國華 李月青

主 演

拍曲 名 相 恩 曲 音 樂 的 權 威 團 結 起 來

胡蝶麗 彭國華 李月青

演 四 曲 名 相 恩 曲 音 樂 的 權 威 團 結 起 來

公 司 影 片 公 司

期
古
壽年 李雁
里吻伊人
映

律 歡 迎
第 五 十 號
四 一



蜀疴解醒

蠲疔解醒

要聞二

十八載前同居 色衰愛弛被擯棄

陳德輝人前欺騙五元賈保三月

陳德輝人前欺騙五元賈保三月。據悉：陳德輝，年約四十，廣東人，現居本坡。其妻名某某，年約三十，廣東人，現居本坡。陳氏與妻同居十八載，因色衰愛弛，被擯棄。陳氏現居本坡，其妻已回國。陳氏現居本坡，其妻已回國。陳氏現居本坡，其妻已回國。

本坡公娼禁後

十里珠簾春盡捲

依然燕隱香凝處 綠柳無聲處

警伯怒風景梨地不開門

本坡公娼禁後。十里珠簾春盡捲。依然燕隱香凝處。綠柳無聲處。警伯怒風景梨地不開門。據悉：本坡公娼禁後，十里珠簾春盡捲。依然燕隱香凝處。綠柳無聲處。警伯怒風景梨地不開門。

公立冠群學校

昨開董事會

公立冠群學校。昨開董事會。據悉：公立冠群學校，昨開董事會。據悉：公立冠群學校，昨開董事會。

畜狗不啣口套

本坡警察廳昨接獲報案

本坡警察廳昨接獲報案。據悉：本坡警察廳昨接獲報案。據悉：本坡警察廳昨接獲報案。

嚴明陳亞興

被控持械傷人

嚴明陳亞興。被控持械傷人。據悉：嚴明陳亞興，被控持械傷人。據悉：嚴明陳亞興，被控持械傷人。

星華自由公債分會

第十一次交款佈告

星華自由公債分會。第十一次交款佈告。據悉：星華自由公債分會，第十一次交款佈告。

僑胞公認國貨中

最純粹的

僑胞公認國貨中。最純粹的。據悉：僑胞公認國貨中，最純粹的。

國貨首推金泰茶

本坡金泰茶莊

國貨首推金泰茶。本坡金泰茶莊。據悉：國貨首推金泰茶，本坡金泰茶莊。

共購公債二萬。本坡各界共購公債二萬。據悉：本坡各界共購公債二萬。

萬里望銀。橫飛牙。據悉：萬里望銀，橫飛牙。

洋服同業行頌揚啓事。啓者本行自開辦以來。據悉：洋服同業行頌揚啓事。

重要啓事。啓者本坡牛車水廣合源。據悉：重要啓事。

中醫韓海先生常駐本棧。啓者本棧特聘中醫韓海先生。據悉：中醫韓海先生常駐本棧。

各界要定菜席可用電話。通知以省來往之麻煩。據悉：各界要定菜席可用電話。

快樂酒家。芽籠快樂世界內。據悉：快樂酒家。

Stillman's Freckle Cream。潔白君之皮膚。據悉：Stillman's Freckle Cream。

至髮理電。本坡各界共購公債二萬。據悉：至髮理電。

萬里望銀。橫飛牙。據悉：萬里望銀，橫飛牙。

洋服同業行頌揚啓事。啓者本行自開辦以來。據悉：洋服同業行頌揚啓事。

重要啓事。啓者本坡牛車水廣合源。據悉：重要啓事。

中醫韓海先生常駐本棧。啓者本棧特聘中醫韓海先生。據悉：中醫韓海先生常駐本棧。

各界要定菜席可用電話。通知以省來往之麻煩。據悉：各界要定菜席可用電話。

快樂酒家。芽籠快樂世界內。據悉：快樂酒家。

Stillman's Freckle Cream。潔白君之皮膚。據悉：Stillman's Freckle Cream。

要聞三

瓊州聯合會編印四週年紀念刊

瓊州聯合會編印四週年紀念刊，係由本會秘書處，搜集各會員，及各界人士，所寄之稿件，彙編而成。內容豐富，包括本會之發展，及各界之貢獻。現已出版，分送各會員，及各界人士。此刊之出版，不僅為本會之紀念，亦為各界之參考。其內容如下：

- 一、本會之發展：自成立以來，本會之組織，日益完善。其宗旨，亦日益明確。本會之發展，實為各界之楷模。
- 二、各界之貢獻：各界人士，對本會之支持，無微不至。其貢獻，實為本會之動力。本會之發展，實賴各界之支持。
- 三、本會之未來：本會之未來，充滿希望。本會將繼續努力，為各界之服務。本會之發展，實為各界之榮幸。

金保鍾玉蘭女士熱心保衛婦女首倡

金保鍾玉蘭女士，熱心保衛婦女，首倡保衛婦女會。其宗旨，為保護婦女之權益，及提高婦女之地位。鍾女士之熱心，實為婦女之楷模。其貢獻，實為婦女之榮幸。鍾女士之熱心，實為婦女之楷模。其貢獻，實為婦女之榮幸。

小孩張便腦漿(逆)流

小孩張便腦漿(逆)流，係指小兒在便秘時，腦漿液隨大便而出。此症之發生，多因小兒便秘，及腦漿液之逆流。此症之發生，多因小兒便秘，及腦漿液之逆流。此症之發生，多因小兒便秘，及腦漿液之逆流。

馬六甲網星慈善社

馬六甲網星慈善社，係由網星社發起，旨在為貧苦兒童，提供教育及生活之補助。該社之宗旨，為救濟貧苦，及提高兒童之教育水平。該社之宗旨，為救濟貧苦，及提高兒童之教育水平。

廣幫雜貨行

廣幫雜貨行，係由廣幫雜貨行發起，旨在為各界提供優質之雜貨。該行之宗旨，為提供優質之雜貨，及提高各界之生活水平。該行之宗旨，為提供優質之雜貨，及提高各界之生活水平。

要聞五 捐款購債 星華籌賑大會發

星華籌賑大會，旨在為災區籌集資金，以救濟災民。各界人士，紛紛捐款購債，以支持該會之工作。此舉之舉，實為各界之楷模。其貢獻，實為災民之榮幸。

駁船業公局積極勸銷自由公債

駁船業公局，積極勸銷自由公債，以籌集資金，用於發展該局之業務。該局之宗旨，為發展駁船業，及提高該局之服務水平。該局之宗旨，為發展駁船業，及提高該局之服務水平。

馬六甲桃源俱樂部舉行週年紀念會

馬六甲桃源俱樂部，舉行週年紀念會，以慶祝該俱樂部之成立。該俱樂部之宗旨，為提供娛樂，及提高會員之生活水平。該俱樂部之宗旨，為提供娛樂，及提高會員之生活水平。

中醫中藥聯合會劣劣登記啓事

中醫中藥聯合會，劣劣登記啓事，旨在為劣劣中藥，提供登記及銷售之平台。該會之宗旨，為提供劣劣中藥，及提高劣劣中藥之銷售水平。該會之宗旨，為提供劣劣中藥，及提高劣劣中藥之銷售水平。

秘製健胃散 備不可不 兒小有家



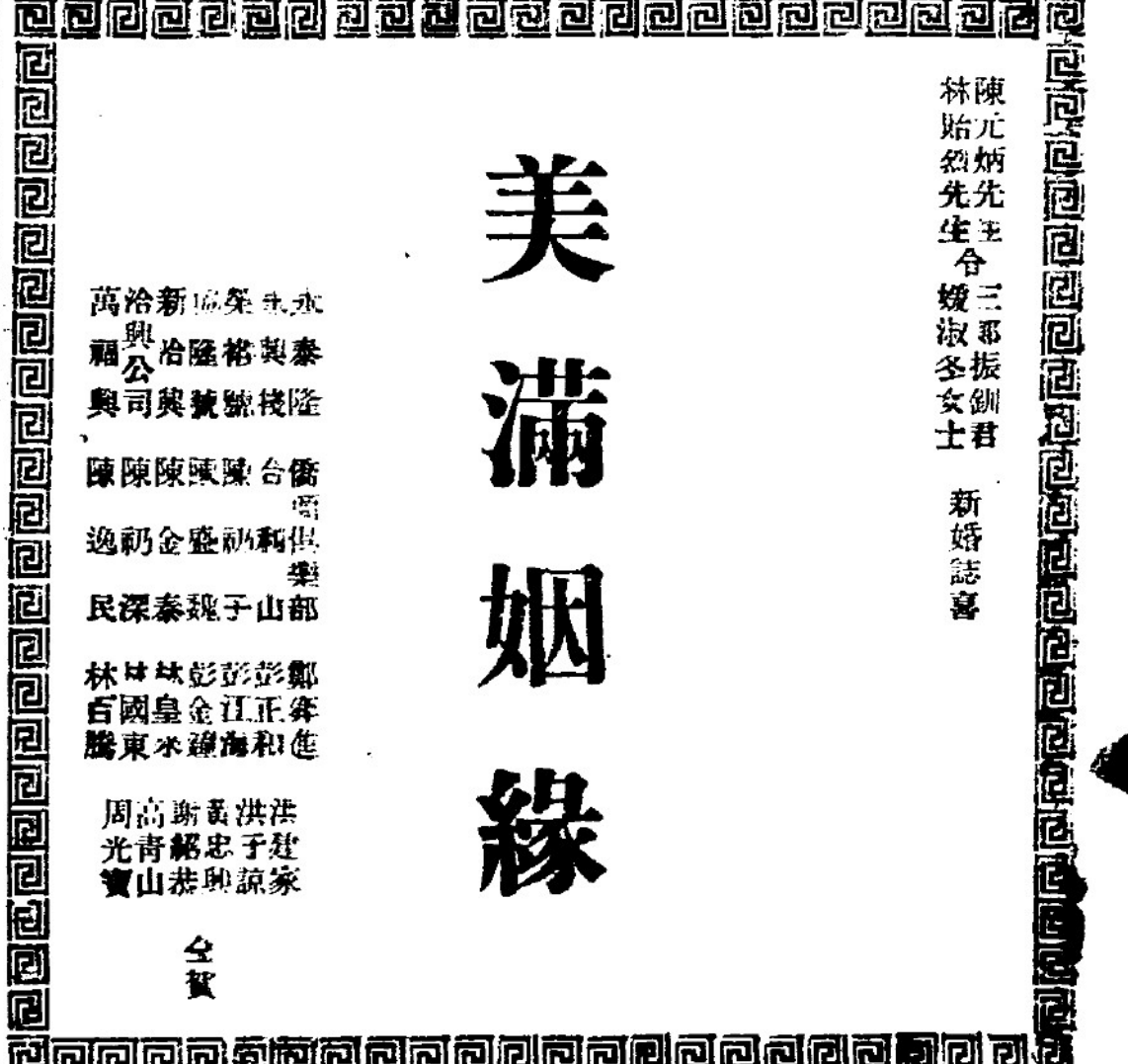
此散專治小兒疳積，及消化不良。其功效，實為小兒之榮幸。其功效，實為小兒之榮幸。

靈芝丹 靈芝丹 靈芝丹



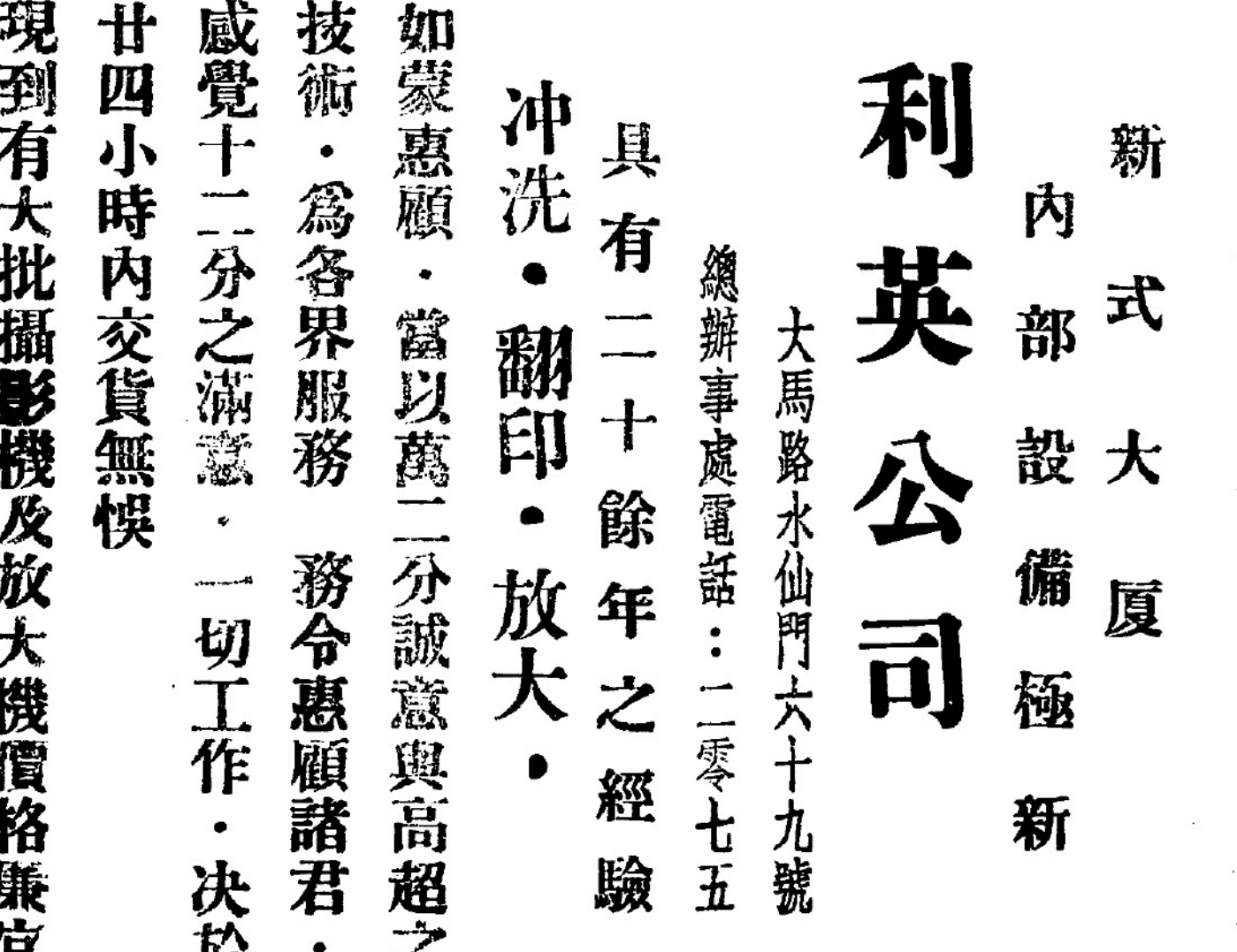
靈芝丹，係由靈芝丹發起，旨在為各界提供優質之靈芝丹。該丹之宗旨，為提供優質之靈芝丹，及提高各界之生活水平。該丹之宗旨，為提供優質之靈芝丹，及提高各界之生活水平。

美滿姻緣



美滿姻緣，係由美滿姻緣發起，旨在為各界提供優質之姻緣。該姻緣之宗旨，為提供優質之姻緣，及提高各界之生活水平。該姻緣之宗旨，為提供優質之姻緣，及提高各界之生活水平。

利英公司



利英公司，係由利英公司發起，旨在為各界提供優質之服務。該公司之宗旨，為提供優質之服務，及提高各界之生活水平。該公司之宗旨，為提供優質之服務，及提高各界之生活水平。

303清毒丸



303清毒丸，係由303清毒丸發起，旨在為各界提供優質之清毒丸。該丸之宗旨，為提供優質之清毒丸，及提高各界之生活水平。該丸之宗旨，為提供優質之清毒丸，及提高各界之生活水平。

要聞

實吊遠天定州 積極推銷公債票

各區成立推銷公債委員會
總成績已達四萬五千餘元
預計將來成績可達一萬元

（本報特派員定州專電）
定州各界為救濟災民，特發起實吊遠天定州公債，以資救濟。自發起以來，各界響應極為踴躍，成績斐然。據統計，目前總成績已達四萬五千餘元，預計將來成績可達一萬元。現將各界捐款名單及金額開列如下：

（一）各界捐款名單及金額：

- 王德勝 捐一千元
- 李德勝 捐一千元
- 張德勝 捐一千元
- 趙德勝 捐一千元
- 劉德勝 捐一千元
- 孫德勝 捐一千元
- 周德勝 捐一千元
- 吳德勝 捐一千元
- 鄭德勝 捐一千元
- 王德勝 捐一千元
- 李德勝 捐一千元
- 張德勝 捐一千元
- 趙德勝 捐一千元
- 劉德勝 捐一千元
- 孫德勝 捐一千元
- 周德勝 捐一千元
- 吳德勝 捐一千元
- 鄭德勝 捐一千元

巴我訓蒙學校 昨舉行籌款義演

（本報特派員巴我訓蒙學校專電）
巴我訓蒙學校為籌募經費，特於昨日舉行籌款義演。當晚座無虛席，各界人士踴躍參加，場面極為熱烈。義演所得款項將全部用於學校建設及學生獎學金。現將部分捐款名單及金額開列如下：

（一）各界捐款名單及金額：

- 王德勝 捐一千元
- 李德勝 捐一千元
- 張德勝 捐一千元
- 趙德勝 捐一千元
- 劉德勝 捐一千元
- 孫德勝 捐一千元
- 周德勝 捐一千元
- 吳德勝 捐一千元
- 鄭德勝 捐一千元

馬六甲培德女校 師生義演籌款

（本報特派員馬六甲培德女校專電）
馬六甲培德女校為籌募經費，特於昨日舉行師生義演。當晚座無虛席，各界人士踴躍參加，場面極為熱烈。義演所得款項將全部用於學校建設及學生獎學金。現將部分捐款名單及金額開列如下：

（一）各界捐款名單及金額：

- 王德勝 捐一千元
- 李德勝 捐一千元
- 張德勝 捐一千元
- 趙德勝 捐一千元
- 劉德勝 捐一千元
- 孫德勝 捐一千元
- 周德勝 捐一千元
- 吳德勝 捐一千元
- 鄭德勝 捐一千元

空前妙藥 乾坤化姑丸

（本報特派員乾坤化姑丸專電）
乾坤化姑丸為治婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症之良藥。凡患此症者，服之立見奇效。現將部分藥效開列如下：

（一）藥效：

- 治婦女經期不調，服之立見奇效。
- 治赤白帶下，服之立見奇效。
- 治子宮虛冷，服之立見奇效。
- 治久不受孕，服之立見奇效。

（二）各界捐款名單及金額：

- 王德勝 捐一千元
- 李德勝 捐一千元
- 張德勝 捐一千元
- 趙德勝 捐一千元
- 劉德勝 捐一千元
- 孫德勝 捐一千元
- 周德勝 捐一千元
- 吳德勝 捐一千元
- 鄭德勝 捐一千元

（三）各界捐款名單及金額：

- 王德勝 捐一千元
- 李德勝 捐一千元
- 張德勝 捐一千元
- 趙德勝 捐一千元
- 劉德勝 捐一千元
- 孫德勝 捐一千元
- 周德勝 捐一千元
- 吳德勝 捐一千元
- 鄭德勝 捐一千元

（四）各界捐款名單及金額：

- 王德勝 捐一千元
- 李德勝 捐一千元
- 張德勝 捐一千元
- 趙德勝 捐一千元
- 劉德勝 捐一千元
- 孫德勝 捐一千元
- 周德勝 捐一千元
- 吳德勝 捐一千元
- 鄭德勝 捐一千元

（五）各界捐款名單及金額：

- 王德勝 捐一千元
- 李德勝 捐一千元
- 張德勝 捐一千元
- 趙德勝 捐一千元
- 劉德勝 捐一千元
- 孫德勝 捐一千元
- 周德勝 捐一千元
- 吳德勝 捐一千元
- 鄭德勝 捐一千元

（六）各界捐款名單及金額：

- 王德勝 捐一千元
- 李德勝 捐一千元
- 張德勝 捐一千元
- 趙德勝 捐一千元
- 劉德勝 捐一千元
- 孫德勝 捐一千元
- 周德勝 捐一千元
- 吳德勝 捐一千元
- 鄭德勝 捐一千元

油托摩之宜適不用陰冒勿慎

仙巴個二十至仙巴個七油電耗多里一行每致以

理脩之貴昂耗虛

靈不門汽 度過力熱

多太油電用耗 難困生焚火開

油機滑士便標鐘配改應車汽之君

意滿証保面書用可

總代理 致興汽車工廠

新嘉坡及柔佛

電話 二零七二號

肺癆藥水

大罇一元半 小罇四角

止咳藥水

大罇一元半 小罇四角

中國白草藥製成神效

同順機器廠特擴充營業廣告

本廠專營各種機器，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。

萬里望 總發行

地址：法國銀行二樓 美華文公司

BRINKMAN & CO. SINGAPORE

中國銀行滙兌表

[illegible]

2. 3. 4.

[illegible]

卷九十一

<p>現貨 二角四占</p> <p>十一月至十二月 二角五占</p> <p>一月至三月 一角五占</p> <p>四月至六月 二角五占</p> <p>華八號烟花 一角三占七五</p> <p>一號烟花 一角三占七五</p> <p>二號烟花 一角二占八七五</p> <p>三號烟花 一角二占六五</p> <p>○普烟花 二角一占</p> <p>○雜烟花 二角一占</p> <p>老木 一角七占</p>	<p>沙藤類 (每担)</p> <p>倫他藤七座藤 六元五角</p> <p>倫他藤七座藤 六元五角</p> <p>色牙上庄藤 六元五</p> <p>色牙中庄藤 六元</p> <p>紅藤 九元</p>	<p>碩莪類 (每担)</p> <p>龍牙 二元五角七五</p> <p>總庄 二元五角半</p> <p>砂撈越 二元五角半</p> <p>上幼丕 四元</p> <p>總幼丕 二元七角半</p> <p>中粒 四元七角</p> <p>幼粒 四元三角</p>	<p>大茨粉 (每担)</p> <p>英標一號 五元一角</p> <p>正前標 五元</p> <p>雙喜標 四元五角</p> <p>雙福標 四元二五</p> <p>泗水炭粉雞籠上 四元二五</p> <p>泗水炭粉雞籠中 三元七五</p> <p>泗水炭粉雞籠下 三元半</p> <p>正龍 五元二角</p>	<p>土荳類 (每担)</p> <p>泗水紅壳 二百一十五元</p> <p>汶庄新壳 二百一十五元</p> <p>中庄白壳 二百一十元</p> <p>泗水頂上庄 五元半</p> <p>泗水新庄 五元二五</p> <p>汶上庄舊仁新庄 六元</p> <p>汶上庄舊仁 五元四角</p> <p>汶上庄舊仁 五元</p>	<p>燕丕類 (每担)</p> <p>峇厘單清新 二十元</p> <p>峇厘沙汶上 十九元半</p> <p>峇厘沙汶中 一十八元</p> <p>一九三五年雙清 三十元</p> <p>一九三六年雙清 二十九元</p> <p>一九三七年雙清 二十五元五角</p> <p>香雞大號 二十二元</p> <p>泗水上庄大號 一十三元五角</p> <p>泗水燕丕一號 十三元</p> <p>泗水燕丕二號 十二元七五</p> <p>泗水燕丕三號 十二元半</p> <p>巨港燕丕A號 九元五角</p> <p>巨港燕丕B號 八元五角</p> <p>巨港燕丕C號 七元五角</p>	<p>土油類 (每箱)</p> <p>大標二珍庄 四元六六</p> <p>魚標二珍庄 四元二六</p> <p>五洲二珍庄 四元二六</p> <p>前二珍庄 四元二六</p>
---	---	--	--	---	---	--

神水

[illegible]

同順機器廠特擴充營業廣告

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

啟者本廠自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴充特將本廠遷往小坡大馬路門牌七十三號營業此佈

服一罇即見應效

如不覺效十倍奉回

普濟神農百草藥房

總發行所 新嘉坡丹戎巴葛廿三號

分發行所 檳榔嶼一百四十四號

百昌堂

珠珀猴枣散

治小兒驚風痰厥
每盒銀壹角

本號家傳，兒科風寒，發急良方，歷以祖傳，功力超羣。若手足攣緊，屢試無效，百發百中，有口皆碑。既經秘授，隨症定章：不寒不燥，專治兒科，急症驚風，風寒逆氣，手足抽搐，喘急吐乳，不省人事，牙關緊閉，痰涎壅喉，感冒風寒，身熱面赤，午寒生熱，肝熱不足，夜啼不寧，夜啼驚跳，臨交發熱，夜睡不安，飲食不進，疳積肚痛，自汗盜汗，風寒火瀉，胎毒未清，以上各症，將此藥散，飲水冲服，轉危為安。男女老幼，痰多壅咽，腹水冲脾，化痰順氣，功效卓著。大瓶五角，小瓶二角。各埠藥店均有代售，零沽批發，一律歡迎。如蒙光顧，不論多少，壹元以上，諸惠功報，免加郵內，不足壹元者，明住址，直接郵寄。總代理處：一經收到，即辦奉寄。新嘉坡南律英荷街，德代理處：新嘉坡鴨嘴橋街，門牌二十，怡成公司。

發行所：廣州城西

榮興坤
西白大
米

三 YHC 光

之客運步過此地
發得接時利發起
特請星利等處
故非律師在與
將劉通書之南
另於國內府安
派一書以發達
運運書若加
庶免誤誤
助地旺

成興利
大白米

SHI A

西地

此種如有無恥之徒
假冒本公司受其
成興與號對海
影射顏色而授及本
公司之利益者一
定從速以法律
究辦

立如標識商標美供

批發商總辦星洲新加坡中區教務館
星洲總代理批發處陳元利祥和盛記來行

總京榮成利公司

新 神 環 新 磁

此項新式磁環每打售價三十元
如欲購者請向本行接洽便見

耳 聾 水
每大元 一元 五角
每小元 二角 三角

偉 科 專 醫



耳 科

廣 傳 偉 藥 局

廣 傳 偉 藥 局 廣 告

總 京 榮 成 利 公 司 榮 興 棧 紅 三 光 白 紫

啓者本行駐新嘉坡乃係本局所榮興利源棧所專有 受司此項新式磁環每打售價三十元
如欲購者請向本行接洽便見

許 紹 文 先 生

醫 耳 專 科

寓 坡 大 馬 路 二 號

陳 翼 雲

醫 耳 專 科

寓 坡 大 馬 路 二 號

歐洲運入馬來亞發售 以便諸君之
採擇 價格從廉 倘蒙惠顧 均照廠
家最近之市價為標準 定貨無論多寡
一律歡迎

總址法國銀行二樓 美華文公司啟
SINGAPORE

星 慶中公司
十四百一牌門街華吉
G. TONG & Co.
141, CROSS STREET,
SINGAPORE.
電話 二一〇一 一六〇二 兼

商註
標冊

REGD TRADE MARK

萬里望
白花生

要聞

萬國郵票交換會章程

一、定名：本會定名為萬國郵票交換會。
二、宗旨：本會以提倡郵票藝術，促進郵票交換，並藉以研究郵票之歷史與藝術為宗旨。
三、組織：本會設會長一人，副會長二人，秘書長一人，秘書二人，財政長一人，財政秘書二人，及幹事若干人。
四、會址：本會設於上海。
五、會員：凡對郵票藝術有興趣者，均可加入本會為會員。
六、會費：本會會員分為常會及會費，其標準由本會決定。
七、權利：本會會員有選舉權、罷免權、創制權、複決權。
八、義務：本會會員有遵守會章、繳納會費之義務。
九、附屬：本會得設附屬機構，如郵票展覽會、郵票研究會等。
十、其他：本會得與各國郵票交換會建立友好關係。

板城要聞二則

▲八日：板城各界慶祝抗戰勝利，舉行盛大集會，各界代表致詞，表示對抗戰勝利之歡欣與對和平之嚮往。
▲九日：板城各界舉行抗戰勝利紀念大會，由各界代表主持，會中通過決議，決定今後應如何加強抗戰，並對政府提出建議。

馬六甲華僑公立二校開校選會

馬六甲華僑公立二校開校選會，定於本月二十五日舉行，屆時將選出校董會成員，負責學校之管理與教學工作。此次選會，各界人士踴躍參加，場面熱烈。

檳城華僑各界熱心捐助月捐

檳城華僑各界熱心捐助月捐，以支持抗戰。據悉，各界人士紛紛響應，捐助金額不斷增加，表現了華僑對祖國之深厚感情與對抗戰之堅定支持。

芙蓉高島華僑學校

芙蓉高島華僑學校，定於本月二十五日舉行開學典禮。該校為華僑子弟提供良好之教育機會，學生踴躍報名，學校將竭盡全力，為學生提供優質之教學。

吡叻華都牙也小販熱烈籌賑

吡叻華都牙也小販熱烈籌賑，以支持抗戰。小販們紛紛捐出積蓄，並組織義演，為抗戰籌集資金。他們的義舉，得到了社會各界之高度評價。

實吊遠籌賑總會

實吊遠籌賑總會，定於本月二十五日舉行籌賑大會。該會為籌集抗戰資金，組織了多場籌賑活動，各界人士積極參加，籌得款項頗豐。

南京行政院收台

南京行政院收台，標誌著台灣正式回歸祖國懷抱。行政院將負責接收台灣之各項事務，並致力於台灣之建設與發展，以造福台灣同胞。

要聞七

瀟灑全英的反日空氣

瀟灑全英的反日空氣，反映了英國人民對日本侵略行為之強烈不滿。英國各界紛紛舉行示威活動，表達對日本之抗議，並呼籲國際社會共同抵制日本。

新嘉坡遊藝會籌賑賑濟委員會

遊藝會通告 第一號

本會定於本月二十五日舉行遊藝會，所得款項將全部用於賑濟災民。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

保障閣下小兒免患腹痛

用嬰孩自己藥片

小兒腹痛之原因多為飲食不潔或過飽所致。本藥片為小兒專用，能迅速緩解腹痛，且無副作用。各大藥房均有代售。

虎標線衫

祖國難民請命

凡購虎標線衫一件，贈送賑災券一張。該券可換取救濟物資，以幫助災民渡過難關。活動期間有限，欲購從速。

廣隆棧

常有大批新片

本棧新到大批名貴新片，包括《林代利》、《歌百勝》等。歡迎各界人士光臨選購。地址：馬六甲大馬路。

虎標線衫

祖國難民請命

凡購虎標線衫一件，贈送賑災券一張。該券可換取救濟物資，以幫助災民渡過難關。活動期間有限，欲購從速。

虎標線衫

祖國難民請命

凡購虎標線衫一件，贈送賑災券一張。該券可換取救濟物資，以幫助災民渡過難關。活動期間有限，欲購從速。

要聞七

瀰漫全英的反日空氣

儲安平

全國輿論一致攻擊日軍暴行
各政黨團體一致要求日軍撤退
教育界救濟我國被燬文化機關

倫敦訊：自從德意兩國對英宣戰以後，英國輿論對於遠東局勢的反感，更趨於一致。自上海戰事爆發以後，遠東大局的危險，在英國輿論上，反映得尤為深刻。戰事發生後的初期，英國輿論對於遠東衝突的態度，(一)自由黨，(二)保守黨，(三)工黨，(四)新黨，(五)社會黨，(六)天主教黨，(七)其他各黨，均一致反對日軍暴行。...

南市一幅難民圖

上海通訊：淞滬戰事，轉瞬三個月了，在這三個月之中，我們英勇的將士，曾不斷地奮勇殺敵，...

言為中國呼籲，請英人慷慨捐款，而在九月三十日，巴黎華僑，投函泰晤士報，請一九二四年東京大地震時，英人曾捐助救濟日人，此次自應捐助大之款，...

上海通訊：淞滬戰事，轉瞬三個月了，在這三個月之中，我們英勇的將士，曾不斷地奮勇殺敵，...

CINZANO VERMOUTH



露沙申 喜飲 各界婦女

東方代理有限公司

生醫士磨



清血毒 平肝健胃 補腎第一聖藥

石叻亞巴必麒麟街 盧巨謙總經理

Various small advertisements and notices on the right side of the page.

彭亨培英學校演劇籌款修(葺)校舍徵信錄

彭亨曉示 勞之落塔其樓演劇籌款修校校舍各等名如左 恕不稱呼

八名優券 車昌號二十元 簡連興一百元 李適文六十元 廣華公司五十
元 豐源和五十元 樂興五十元 永順號三十元 鴻美兄弟公司五十元
潘光興五十元 林有明五十元 簡玉衡五十元 楊國三十三元 李湖三十元
張德三十三元 何維賢一十元 黃秀十元 次加律德三十五元 鄭瑞三
番亞德三十三元 鄧義一十一元 葉吉芳五十二元 裕加密三十五元 右連德二
十元 周成福二十元 華發號 廣安新君三十一元 泰興號一十元 李加盛
金十元 李九十元 咸宜吉銀十元 合記號一十五元 福興號一十元 聯
義軍公司十元 隆到一十元 均盛號十元 東盛號十元 榮德一十元 帶六
十元 李漢章一十元 甘生十元 莫安十元 張若十元 羅德十元 陳南
十元 黃桂芳一十元 岑利和十元 零七十元 湯禮八十元 蔡廷均十元
以上各券券共承銀一千三百七十五元

特別券 范梅 李坤 李蘭浦 陳益 何防 余洛隆 黃運方 譚象
黎允 萬興隆 朱裕光 泉益號 南興棧 李達 聚興號 華興號 天泉
號 岑文登 和發號 一連公司 劉茂 怡興號 南柳 民興號 梁忠
合利號 以上廿六名者五元 譚少庭夫人四元 譚仲之四元 以上特別券
共承銀一百三十八元

超等券 黃安 彭道明 福榮堂 李記有 黃蓮一丘東桂 廖東 張宏
夫人 黎新 蔭亞蘭 萬壽號 裕利號 郭福 振盛號 簡長 黃慕娣
花省三 眾冠南 梁嬌夫人 以一等券三元共承銀五十七元

一等券 密因 羅石 蕭綠蟻 簡廣 宋倫 蕭榮 覃士金 黃熙 吳
金水 鍾旺 慶生閣 葉發 廖六六 吳燕南 樂勝 陳華錦 范德能 與
廣新 合生號 富昌號 永昌號 集貴 胡亞好 裕興 賴輝 大昌號
源源號 財記 榮昌號 源成 協發號 品香齋 黃振源 黃金 遠源號
藥業 魏太 康服 陳朝 羅五妹 陳英 順興公司 黎恩 蕭福 張啓
樂 湯利 梁昌 梁國 符茂 吳春發 金成利 魯榮號 華商號 福茂
號 桃園號 興公司 粵東號 吳珍芳 隆興號 前遠 呂柱 茂利號
新福生 新中華 集美號 海發 葉榮文 區梅 古常 邱石東 朱葵
羅德 羅德 區和室 鳳伙 誠發號 怡真號 余陸興 仁生處 同春堂
古常 邱石東 李耀 潘煥 以上一等券二元二名二名元銀一百六十六元
上等券 李耀 潘煥 黃昌 甘水 吳昌 伍興 伍興 席華英 彭希
永安號 簡柏 簡弄 羅炳和 簡煥 簡乾 育三 葉金 羅日 房三

溫有 溫照 溫泉 李南 盤茂章 簡順 梁郁 梁錦 葉祥 藍
蘇六 楊牙 王才 聖盛 嚴恆 王生 梁金才 林貴榮 劉茂隆 梁芳
佳興 王三 李五 美美號 瑞利號 宜利號 謝衣 周全 甘和 竹讀 黎退
妹 黃贊 陳成 廖華英 湯陽夫人 李保 何何 何珍 湯福臣 李李
婁安 陳鏡 陳成 梁有 陳富安 鍾永 葉九 黃德 沈標 雷守
黃昌 黃貴 鄭福田 鄭寶 廣合公司 黃永 陳德 陳慶 陳耀 陳
汝應兌 鄧乾 廖春 溫福 依五 霍二 李拾 鄧九 李麗 曾金
謙運生 楊德 符富 劉水生 潘進 梁庭 盧芳 陳南夫人 羅才 陳
榮 強有 華四 陳安 劉德 溫邦 黎離 什奇佳四 梁榮 梁生 楊
榮振 區德 文紅 鄭鄉 溫柏榮 黃播 譚強 簡伙 李天知 福
安 廣同安 延生和 泰昌堂 鴻裕興 泉益興 福興隆 林長發 聯成
聚裕 僑商 泉炳垣 福聚興 成利 金少田 新泉文 元發 葉禾福
榮興號 李實 泉炳垣 合興號 王鏡 林天貴 朱文烟 余金純 李輝
陳財才 黃賓 沈坡 葉章 李添 溫伙 范聰 李樹發 簡益 簡拔
簡枚 簡雨 簡帝 張侃 簡添 梁燦 晏動 廿七日 彭坤 鄭榮 羅科
噶 蘇森 江嫻 江慈 阮文 陳星 陳興 徐徑 陳有 楊耀廷 賴三
前早庫 周偶 水仙嫂 劉安 陳瑞初 縣候 何二 凌培 簡南 鄭錦
葉玉 葉玉 周貴 貞榮 李記 廣同生 陳勝 坤記 何坤 廣益成
新裕和 李福寬 簡廷 石進 郭彪 陳榮 李四夫 人 廣生
何炎榮 葉斯覽 廣簡淵 簡片 簡彪 簡進 簡伯俊 簡百興 歐陽泰
簡德尤 李義 簡錫 湯外 李詩章 楊彩英 李九 劉炳光 吳金水
吳金水 吳金水 吳金水 吳金水 黃照 黃照 黃照 黃清 李林 賴
亞 葉吉夫夫人 賴東 劉才 陳南嫂 吳葵 黃發 黃金媽 周伴 周仲
宋 葉吉夫夫人 賴東 劉才 陳南嫂 吳葵 黃發 黃金媽 周伴 周仲
芭柳 黃鑑堂 第二陳益夫人 蕭策 梁敬 羅益 包蘇古 包蘇古
葉金 古生夫人 無名氏一元七角 溫七 溫南興 何能 覃海 溫柏桂
彭五 以上普通券共承銀二百九十一元七角

本坊培英學校演劇籌款修校舍得熱心家之贊助合共購券承銀二千零二十
七元八角 如有差漏 祈為指示

關丹籌賑祖國難民登報名冊

東昌賑助銀五十元正 簡德順助銀四十元正 葉吉 劉庚 蔡新 黃桂秀
華興 溫浩 以上六名每位賑助銀三十元正 培英學南 古生 鄧
義 黎新 胡亞好 以上六名每位賑助銀二十元正 培英學南 古生 鄧
九元二角六占 梁福順賑助銀一十五元正 合利號賑助銀一十五元 培英教職
員賑助銀一十二元 關堅 濟生堂 源源號 裕茂 陳南 江橋 葉榮
振六 龍裕興 簡洲 李漢章 彭道明 李蘭池 羅慶 黎勝 邱石東
以上十六名每位賑助銀十元正 黃金 怡興號 德盛號 吳貴昌 永安
號 鍾旺 泉昌隆 湯國 謝少廷燭 何妨 魏元 范範 張石有 覃士
金 黃照 朱倫 古常 隔海 蕭聯輝 黃榮堂 廖十六 黎廷鈞 朱榮
黃昌 霍六 湯植臣 梁澤林 吳金水 黃安 廖十六 黎廷鈞 朱榮
曾誠 李德發 梁瑞 以上共二十六名每位賑助銀十五元 廿和勝助銀
四元 廣大莊賑助銀四元 林五 財記號 華四 合益號 葉發 盧保
黃連 溫理 盧榮 楊榮 葉錫勝 顏德森 簡片 簡良 候生 盧保
葉榮 以上十七名每位賑助銀三三元正 遠源 大昌 吳燕南 何炎章 劉
成長 廖有 周甲 李時 李安 振源 榮昌號 廣廣生 陳果 永昌
周祥垣 江有 豐勝 邱東寅 黃全 邱秋貴 黃連 葉錫鏡 李
坤 梁仙 簡南 湯利 何二 湯耀 黃清 文仁 溫榮 羅梅 葉偉
盛 陳德 沈慶 葉桂 葉連 楊康 會清 文仁 溫榮 羅梅 葉偉
沈坡 張日 簡伯俊 簡德光 簡耀 李天如 黎金 藍成 陳發
黃三 寶華 簡益 葉三 溫南慶 羅紹 簡伙 陳金 周桂 葉榮
以上共十六名每位賑助銀二十元正 陳源恩賑助銀一十五元 吳昌隆賑助
銀一十五元 黃善順賑助銀一十五元 羅四賜助銀一十五元 符大興 洪方
儀 五 榮伯 泉英 葉斯字 連 品香號 廣華號 符大興 洪方
林烈光 楊銀 江貴 廣寶字 葉瑞 楊慶廷 吳二 周麟 沈方
培坤記 李生 何坤 廣益成 何勝 潘垣 梁萬全 溫內光 譚香
譚章甫 譚志 陸石 陸新 黎坡 覃連 劉耀興 葉旭 關活 葉二 黃
阮勝 黃德榮 梁興 李榮 簡寶楠 周天 瑞利號 合興號 余金純
亞好 亞英 陳財才 黃勝 葉四 葉三 岑德 陳榮 梁廷 黃安
盧芳 王儀 陳業 符富 楊德 廖運生 鄧九 李慶 盧全 岑東
陳漢 陳漢 陳漢 陳漢 張福 簡節 蔡有 黎恩 林芬 江榮 方新
蔡保 簡彬 簡海 梁華 陳佳 廖生 黃茂 廖全 沈計 李龍 李
葉羅長 廿八 劉安 廿北 楊樹 曾森 廖雲 孔桂 王國 譚強
梁有 李五 郭初 王秋 陳伙 覃杰 彭信 葉連 廖方 張有利 胡

西 暹妹 范聰 房三 李南 羅日 溫道 梁十 楊景生 楊北勝
如恒 祥進 葉坤 賴紹 溫南 關連 李三 阮安 葉銀 彭五 黃新
陳和 黃進 沈才 楊潤 陳奕 吳金 黎松 覃文 簡華 陳華
黎源 黃德 陳通 陳周 董六 黃德 古根 章康 榮立忠 瑞發 賈
月 郭文 葉青 張福 蔡作 李有 莫如 黃才 朱偉 彭蘭 葉連
陳權 黃廷 黃連 楊松 簡讓 黃能創 梁澤南 史律 潘連 陳才
黎光 賴榮 梁珍 吳隆 吳榮 賴勝 林秋 張平 梁福 蔡金 范范
江慈 梁福 彭華 譚耀 范有 李炎 劉錫 李華 梁武
黃水 張山 江江 溫南 簡國 葉順 葉佛生 葉永福 簡坤 沈沈
黃新 彭坤 李輝 陳九 周炳桂 林粉 黃有 蔡信 李安 沈沈
葉保 簡發 黃榮 李榮 伍一 簡榮 梁榮 葉錦 范宗 簡海 陳漢
葉開 江隆 陳六 彭昌 鄭福 何永 吳緒 葉梅 黎水 李才
卓 魏清 吳一 華 吳一 葉秋 林泉 簡潤江 簡潤 陳榮 蔡
葉興 葉興 藍佳 藍秋 梁漢 曾榮 嚴芳 容海 陳榮 蔡
邱成 葉丙 甘水 劉成龍 張有 鄭珍 葉初 以 共二百九十二名
每位賑助銀一正 美新號 裕和號 莊桂 白井 田芳 葉發 李勝
蔡勝 葉鏡 黃興 簡榮 劉水壯 簡桂 白井 田芳 葉發 李勝
李有 吳容 袁福 葉興 廖連 廖兌 楊初 廖容 黎英 梁燦 簡
古金 陸木 蔡榮 李秀 溫良 蔡坤 王猷 王仁 陳成 董榮
義 黎七 何珍 莫生 鍾福 葉瑞 石慶 吳光 黃木 林才 葉榮
陳四 江貴 祝福 熊潤 楊蘭 花嬌 林三妹 陳瑞 鍾秀
王英 苦才 潘南 黃康 楊照 李興 賴興 李義 簡強 李祥 邱
葉應 邱富 台五 蔡衡 蔡利 潤潤 李嘉 鍾水 鍾秀 黃容 彭
益 覃福 胡漢廷 李錦 簡榮 李錦 簡道 簡榮 溫有 溫金 彭
梁文 張祥 吳廷 廖美 謝廣 簡乾 盧水 梁利 蔡進 蔡光
以上一百名每位賑助銀五角 孔安賑助銀七角 謝發賑助銀六角
助銀六角 三妹賑助銀六角 勞榮賑助銀三角 勞行賑助銀三角
其餘助銀四百元 仲國幣七百八十九元七角六占 八月八號由中國銀匯返中央
部助幣四百元 仲國幣七百八十九元七角六占 八月八號由中國銀匯返中央
中央財政部助幣六百元 仲國幣一千一百八十八元一角二占 以上除匯
交星洲籌賑總會代轉中央行政院助幣三百零六元四角六占 以上除匯
外尚存銀助幣計三十元零五角八分下欠計 祈為指示如有差漏

民國二十六年十二月二日

賑籌賑祖國難民委員會主席溫容白

要聞八

三十八軍教導團
光榮壯烈的犧牲
自意奮關之戰

打仗、眼睛都打得發紅了、那理會你這一套、來盡力拔出敵人槍上的刺刀、裝入侵略者的肢體、鮮血濺濺在曠野、這是打擊着以打擊的戰爭啊、血的仇也只有敵人的血液來還、

我們到了十七日的拂曉、我們八團上自司、關左

來、也許可以一鼓而下、娘子關外的雪山山、使整個娘子關的戰局爲之改觀、

幾十個豪勇的戰士、抱槍了整晚上敵人砲彈的悲聲、於十八日的上午、將陣地移交給二十六路軍、他們才穿前線車、

調動後方休養補充、高毅指揮官對該團的壯烈、

、亦不能不同情瞭解、而英意關係、現在談判中、雖未顯見、現亦英意地、

海峽土協定之精神、却神士協定之善、實共其難、而英德意之間、

能協調、則意法德俄亦能瞭解、且法國

、現亦準備、于短期

、還派要領、方將

快期正遲中▶

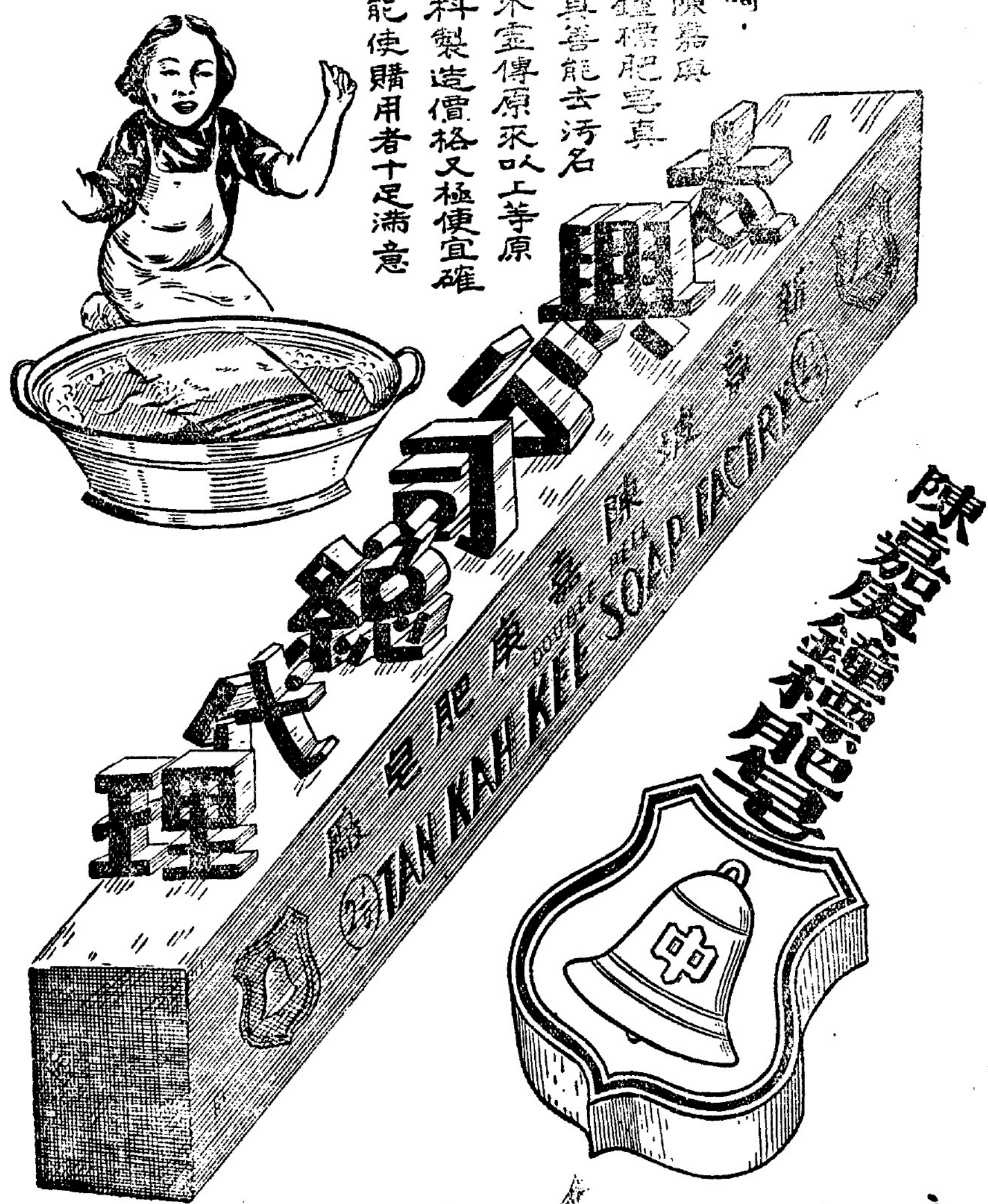
準期 每一二星期開行一次

穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到脚轎

從宜諸君光顧格外歡迎

海利 輪船 陰曆十一月十五日到叻 十六日往海口 香港 汕頭 廈門
船名 陰曆十一月十七日到叻 十八日往海口 香港 汕頭 廈門

陳嘉庚
鐘標肥皂真
真善能去污名
不虛傳原來以上等原
料製造價格又極便宜確
能使購用者十足滿意



吸血而食擾人清夢驅之
不去撲之不走惟有用黑
旗標蚊油以逐滅之



Don't TEASE mosquitoes . . .



**THEM WITH BLACK FLAG IDEOLOGY
COSTS LESS TO KILL**

新加坡大坡山仔頂門牌九七九二

要聞

光榮壯烈的犧牲 追憶舊關之戰

轉戰河等處月餘餘心萬丈 萬眾一心冒著敵人的砲火前進 全團血戰兩晝夜僅剩三四十人

二十八軍教導團，在舊關之戰中，表現了極大的犧牲精神。全團血戰兩晝夜，僅剩三四十人。萬眾一心，冒著敵人的砲火前進。轉戰河等處月餘，餘心萬丈。教導團長張敬堯，在戰前曾對全團官兵發表談話，強調了此次戰鬥的重要性，並鼓勵官兵們要不怕犧牲，奮勇前進。在戰鬥中，官兵們表現出了極大的勇氣和犧牲精神，最終取得了勝利。此次戰鬥，不僅是教導團的榮光，也是整個國家的榮光。

用退讓步驟緩和歐戰後 英法美蘇將積極制日

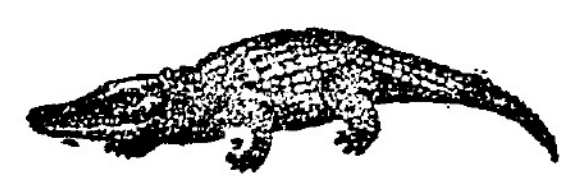
英法美蘇四國，在歐戰結束後，將採取積極的步驟，以緩和歐戰後的緊張局勢。同時，四國也將積極制日，以維護國際和平。據悉，四國將通過外交途徑，與日本進行談判，以達成某種程度的諒解。然而，如果日本不採取積極的姿態，四國也將採取強硬的手段，以維護國際法的尊嚴。此次行動，旨在維護國際和平，並防止日本在亞洲的擴張。

民國二十六年十二月二日

（此處為新聞正文的延續，內容涉及當時的國際形勢及各方反應。）

（此處為新聞正文的延續，內容涉及當時的國際形勢及各方反應。）

龍川公司



（營業總目）
歐美鐵器 五金貨品
繩索油漆 一概齊備
鱷魚肥皂 入口土產
南島馳譽 出口米貨
上等肥皂 取價廉宜
極合經濟 行情準確

（行發總）
星洲老爺官街四卅五號

中國大馬戲團



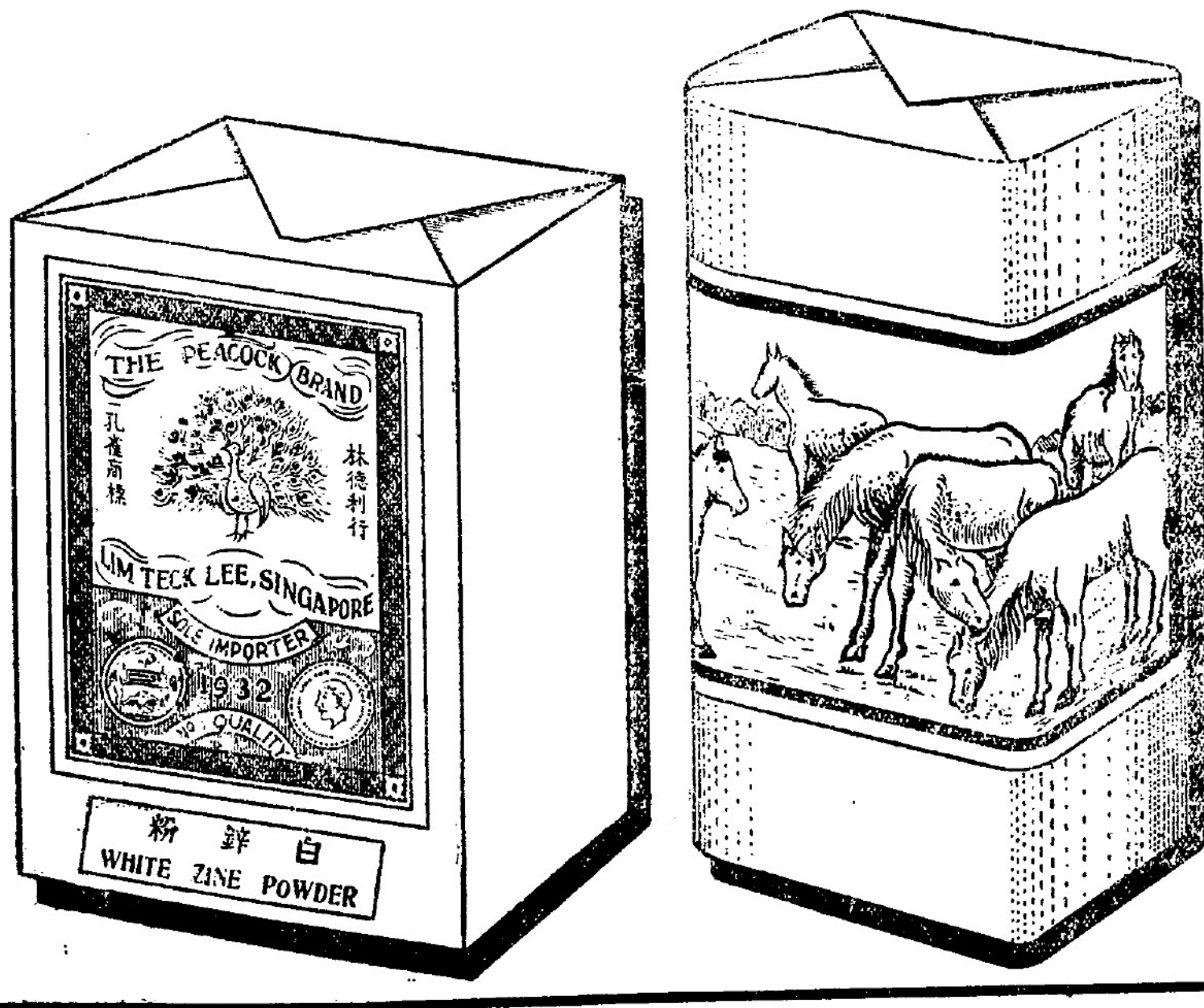
★票價 一號六角 二號四角 特別位八角 小童半價
★表演時間 由八點半至十一點半 祇演一場

本團自到安順路表演每晚均蒙僑眾踴躍參觀感激之致特於本晚更換全場最驚人動魄的第二期最新節目併將全體新舊演員盡量登場表演日期無多諸君希為早臨是荷

（地址安順路大草場）

林德利顏料行

本行自辦各色油漆粉料無不齊全
請君認明馬標及孔標
為要



（此處為右側的廣告內容，包括輪船公司、房地產等廣告。）

（此處為右側的廣告內容，包括輪船公司、房地產等廣告。）

要聞九

敵艦收買漁人作漢奸

廣州七、八兩月、敵艦收買漁人作漢奸、如無人為之指導、小漁船、亦難逃敵艦之網、此種漁民、人人皆有充、任漢奸之可能、因其無、知、其為敵所利誘、為、敵之計、一方面必須嚴、密加以限制、一方面停、止出海作業、惟停止作、業、生活困難、影響甚、大、以前軍事委員會、曾、以充實之理由、撥發、糧食、以救濟、而、敵、艦、先、從、軍、事、工、作、



已中馳
久國名

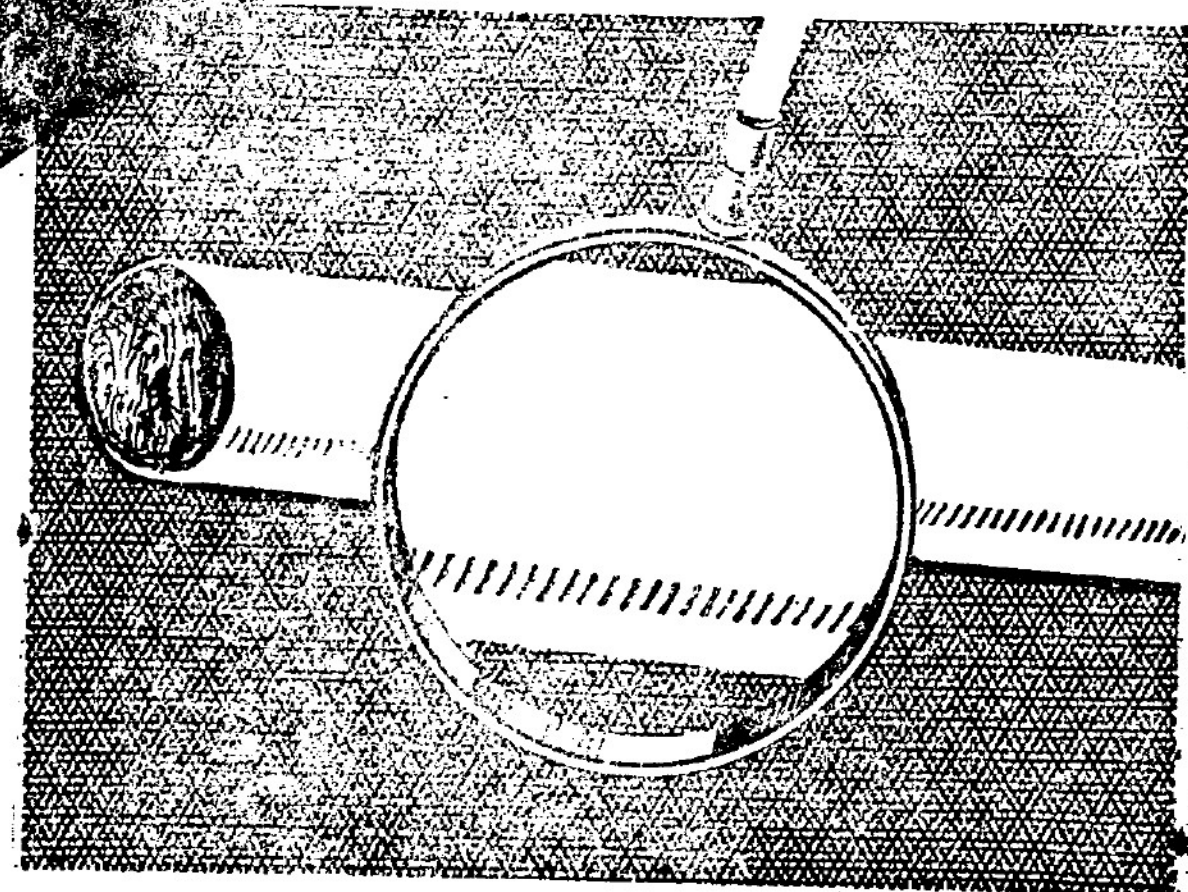


老刀牌香烟

每包六占

全用英國資本
及英國勞工製
造之上等出品
并用玻璃紙包
封保存新鮮

過價少雖造方用好選
之育其貴是法特煙擇
以代多故製種葉上

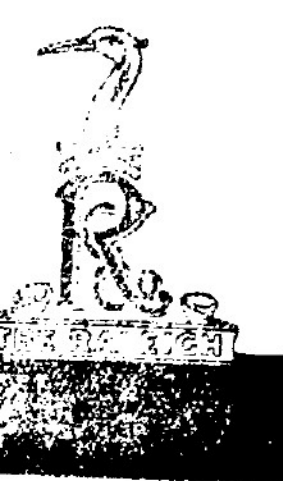


W.D. & H.O. Wills.
BRISTOL & LONDON.



造製國英

LAH
BICYCLE



鹿膠素精養肝油

各界喜服四十餘年老牌
肉合甲乙二種維他命最豐富的滋補妙品
教享家庭快樂幸福者請速服之

老人服 中男服
老當益壯白髮紅顏 與健康康樂無事
止咳潤肺助長壽命 補腦養氣便腎添精
中年女服 小孩服
補血潤顏乳汁潔白 消積開胃補助發育
產後暗病最易受孕 記憶力強天真活潑

各埠藥房商店均有代售
石怡保 會豐商店總代理



髮電髮理羅牙式

號三十九律沙士拉叻：址地
號八六八二：話電
MAISON FIGARO
93, Bras Basah Road.
折九特優來携吉廣此剪如



本店現由歐洲運到最新
式電髮機器五架技術超
保較前更加優良美化希
各界女士注意
歐人技師歐式化髮
式樣華麗新穎優待華人
女界
特別減價目
六元八元十元三種

雙妹牌 化妝妙品

用目礼送
迎歡人人

花露水 牙粉 牙膏 肥皂 化妝品



中國廣生行出品
司公泰益理代總星洲

嘉坡中華總商會籌賑賑濟委員會

民國二十六年十一月九日

籌賑賑濟委員會
籌賑賑濟委員會
籌賑賑濟委員會

籌賑賑濟委員會
籌賑賑濟委員會
籌賑賑濟委員會

天津永和裕酒菜廠啟事

啟者本號創設於前清年間自名色酒菜馳名中外歷久不衰...

華僑銀行 中國銀行 啟事

前奉救國公債勸募總會宋會長電開救國公債指定星埠中國
華僑兩銀行保管負責轉發分配並已致函財政部請迅寄債票
在債票未到達以前務儘量推用臨時收據將來憑據換票以利
勸募等因茲為便利各界認購者起見已印就臨時收據六種計
分萬元千元百元五十元十元五元六種凡欲認購者請駕臨面
洽無任歡迎特此公告

馬來亞新嘉坡中國自由公債勸募委員會第六次交款佈告

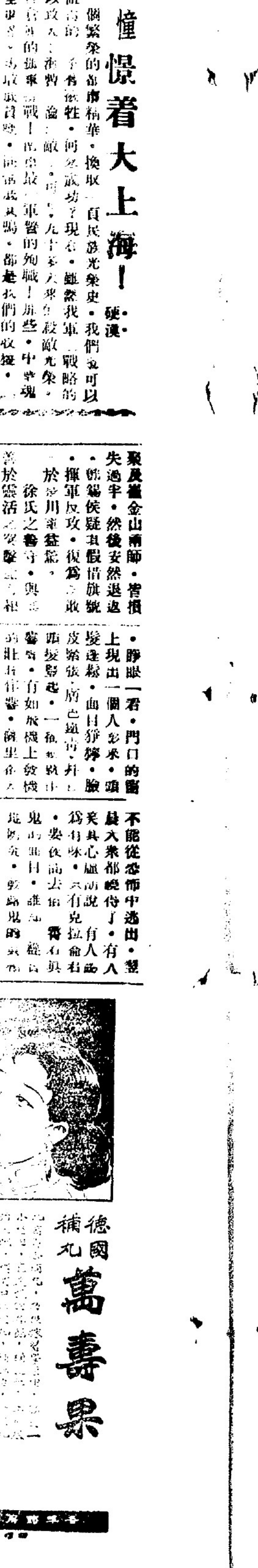
中華民國二十六年十一月九日

勸募委員會第六次交款佈告

勸募委員會第六次交款佈告

德國萬壽果

德國萬壽果
德國萬壽果
德國萬壽果





如根絕中途妥協的道路

中途妥協，只有... 我們必須堅持... 我們必須堅持... 我們必須堅持...

鳥衣外史

著主館清雙

第一章

素波巷之一雙兒影

阿愛與阿喜，乃為彼時在素波巷中，一雙兒影。...

鳥衣外史

五

徐向前之戰術

伯元

徐向前將軍之戰術，乃為中國革命軍之楷模。...

一月份的鬼

（學韻）

一月份的鬼，乃為中國革命軍之楷模。...

勇取吉戰之葉肇

春秋

葉肇將軍之勇戰，乃為中國革命軍之楷模。...

本刊啟事

本刊為便利讀者起見，特設訂閱處。...

最後的勝利

最後的勝利，乃為中國革命軍之楷模。...

憧憬着大上海

便漢

憧憬着大上海，乃為中國革命軍之楷模。...

勇取吉戰之葉肇

春秋

葉肇將軍之勇戰，乃為中國革命軍之楷模。...

本刊啟事

本刊為便利讀者起見，特設訂閱處。...

最後的勝利

最後的勝利，乃為中國革命軍之楷模。...

Various small advertisements and notices on the right side of the page.



萬壽果... 德國萬壽果... 各種藥品和廣告的詳細描述。

天... 各種藥品和廣告的詳細描述。

仁... 各種藥品和廣告的詳細描述。

雙桃電池... 各種藥品和廣告的詳細描述。

狗久廣嗣精... 各種藥品和廣告的詳細描述。

德國萬壽果... 各種藥品和廣告的詳細描述。

第 次 特 別 捐

仕林河演劇籌賑祖國難民家

梁新 秦桂南 鄭光燦 羅慶 吳周 羅英 羅公明 吳瑞 梁沓 陳

進支數列左

庇叻仕林河與油子園籌賑祖國難民分會啓

(第六號) 每份兩占

敵機拋炸石龍

車站已全被炸毀
平湖附近射落敵機一架

江陰方面日艦
過去三日內被炸燬七艘

（本報上海專電）江陰方面日艦被炸燬七艘。據日方消息，日艦在江陰方面被炸燬七艘，其中包有旗艦一艘，重六、八噸。其餘六艘，係受威脅而除沉沒。日艦在江陰方面被炸燬七艘，其中包有旗艦一艘，重六、八噸。其餘六艘，係受威脅而除沉沒。日艦在江陰方面被炸燬七艘，其中包有旗艦一艘，重六、八噸。其餘六艘，係受威脅而除沉沒。

過去三日內被炸燬七艘
 (本報電) 江陰氣。或江陰炮台 發炮準確
 海軍電) 加之空軍助戰 故使過去三日內 該
 方面敵艦備受威脅。除沉沒炮艦二艘外
 尚有七艘三艦重創。其中包有日本長
 大警艦長門陸澳兩艘。損失重大。可

中央特派員蕭吉珊抵滬

此助僑團熱烈歡迎

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

蕭君上車聲呼聲震動全場僑團

惹六神水

總發行所：上海大馬路一三六號
電話：六六六六號

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

本藥水係由名醫精製，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

椰市轉穩

椰市轉穩，價格平穩。本行代理各種椰油、椰乾，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

米市趨弱

米市趨弱，價格略有波動。本行代理各種大米，品種齊全，品質保證。歡迎選購。

萬人渴望

萬人渴望，與我們一起。本行代理各種名酒、名煙，品質上乘，價格優惠。歡迎品嚐。

神農嬰孩平安散

神農嬰孩平安散，專治小兒驚風、發熱、咳嗽等症。藥性溫和，見效神速。

本品能治小兒驚風、發熱、咳嗽、腹痛、泄瀉、疳積等症。每包一角。

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會，旨在籌集資金，救濟祖國難民。歡迎各界人士踴躍參加。

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會，旨在籌集資金，救濟祖國難民。歡迎各界人士踴躍參加。

